

Curriculum vitae et studiorum

Titoli di studio

Diploma **Maturità scientifica** - indirizzo PNI - (Piano Nazionale di Informatica).

Laurea **Scienze e tecnologie della comunicazione** (laurea triennale conseguita presso l'Università degli Studi di Milano, nel 2004, con votazione 110/110 e lode)

Tesi in Editoria multimediale

Esperienze formative

Corsi post-universitari

Master in Redattore di editoria libraria con conoscenza delle tecnologie digitali, organizzato dall'Università degli Studi di Milano, in collaborazione con la Fondazione Arnoldo e Alberto Mondadori e l'Associazione Italiana Editori

Esperienze professionali

- Da Gennaio 2007: **collaborazione esterna con il Saggiatore (Mi): redazione testi** (soprattutto editing, lettura bozze)

- Da Luglio 2006: collaborazione esterna con **Red Edizioni (Mi): traduzione dalla lingua inglese**

- Da Marzo 2006: collaborazione esterna con **PBM Editori (Mi), direzione editoriale** varia/università: **redazione testi** (soprattutto editing, lettura bozze)

- Da Dicembre 2005 a Marzo 2006: stage presso PBM Editori (Mi), ufficio commerciale varia/università

- Da Settembre a Dicembre 2005: stage presso PBM Editori (Mi), direzione editoriale varia/università

- Da Marzo a Dicembre 2004: collaborazione a progetto con e-Media Institute (Mi), istituto indipendente che svolge attività di ricerca e consulenza sui mercati della comunicazione

Conoscenze linguistiche

Buona conoscenza di **inglese e spagnolo** (letto, scritto, parlato)

Conoscenze informatiche

Uso abituale di **Internet e della posta elettronica**

Buona padronanza dei sistemi operativi in ambienti **Windows e Macintosh**

Ottima conoscenza dei programmi **Word, Excel, PowerPoint, Outlook Express**

Conoscenza base del programma Quark Xpress

Altre informazioni /note personali

Pubblicazioni: dal libro al film, e viceversa, in Tirature 2006. Di cosa parlano i romanzi d'amore?, a cura di V. Spinazzola, il Saggiatore / Fondazione Arnoldo e Alberto Mondadori, Milano 2006, pp. 161-167

Musi(ca)lenzio, in Con la musica in testa, Amici di Piero Chiara, Varese 2004, pp. 124-

128. Gassman, anche l'acqua balbetta, in Ciak, si racconta, Amici di Piero Chiara, Varese 2005, pp. 157-161

Traduzioni: C. Stevens, Aiuti al commercio (e alla governance), A. Martin-Daihirou, Combattere la fame in Africa: una sfida per lo sviluppo, in Aa.Vv., Strategie di sviluppo e aiuto internazionale

Le proposte africane, Bruno Mondadori, Milano 2006, pp. 89-114. R. Gladstar, Erbe antistress

Dalla natura i rimedi più efficaci e innocui, Red Edizioni, Milano 2007